

2494

4398

SPRAWOZDANIE KOMITETU TANIEJ KUCHNI LUDOWEJ W KRAKOWIE

Z CZYNNOŚCI

ZA CZAS OD 1 STYCZNIA DO 31 GRUDNIA 1912 r.



KRAKÓW

Nakładem Komitetu Taniej Kuchni Ludowej. — Drukiem Józefa Fischera.
1913.

SPRAWOZDANIE

Komitetu taniej kuchni ludowej w Krakowie

z czynności

za czas od 1-go stycznia do 31 grudnia 1912 r.

R o z c h o d y:

	K	h
Za lokal i personal	3686	—
„ mięso	4634	38
„ chleb	1291	76
„ wiktuały	2227	33
„ urządzenie	163	18
„ druki	104	16
„ węgle	303	18
„ jarzyny i różne	428	05
Razem	12838	04

D o c h o d y:

	K	h
Za sprzedane obiady	7923	58
Datki dobrowolne	4606	—
Procenta z funduszu żelaznego	398	76
Razem	12928	34

Zestawienie.

Dochody	K	12928	h	34
Wydatki	„	12838	„	04
Saldo	K	90	h	30
„ z roku 1910	„	360	„	—
Saldo do przeniesienia na r. 1913	K	450	h	30

**Komitet taniej kuchni ludowej
w Krakowie.**

Komitet Taniej kuchni ludowej

w Krakowie.

WPani Drowa Warschauerowa Rozalia, prezesowa

„ Drowa Kirschnerowa Flora, wiceprezesowa

„ Betterowa Jakóbową

„ Blanksteinowa Rozalia

„ Fränklowa Debora

„ Goldgartowa Berta

„ Heumannowa Karolina

„ Hirschfeldowa Natalia

„ Kahanowa Sara

„ Landauowa Jetty

„ Metznerowa Ludwika

„ Rittermannowa Franciszka

„ Schmelkesowa Anna

WPan Dr. Landau Rafał, prezes

„ Epstein Tadeusz

„ Goldstöff Józef

„ Langrock Gedalia

„ Lindenbaum Abraham

„ Margulies Abraham

„ Maschler Jakób

„ Ohrenstein Juda

„ Ohrenstein M. L.

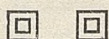
„ Rosenberg Ludwik

„ Schenker Benjamin

„ Schenker S. L.

„ Steiner Arnold

„ Wasserberg Norbert



Fundusz żelazny:

Książeczki Kas Oszczędności z doliczeniem narosłych procentów	K	8332	95	h
4 ⁰ / ₀ obligacya pożyczki m. Lwowa Ser. D. 1540				
dar rodziny bp. Dra Leona Horowitza	„	200	—	„
Fundacya bp. Ferdynanda Epsteina	„	1000	—	„
Rodzina bp. Jakóba Süssera	„	400	—	„
Samuel i Chana Anisfeldowie	„	200	—	„
Los serbski Ser. 5769 dar p. Arona Weilla				
we Wiedniu		10	frk.	
Rodzina bp. Ciny Hochstim	K	50	—	„
Rodzina p. Banneta Eliasza 4 ⁰ / ₀ renta węg.	„	100	—	„
Legat bp. Ludwiki Szancerowej w przechowaniu Rady wyznaniowej Gminy izrael. w Krakowie pozostający	K	9724	68	h



SPIS DATKÓW

na cele Taniej kuchni ludowej od 1 stycznia do 31 grudnia 1912 r.

	K	h
WP. Abeles Wilhelm .	5	—
„ Dr. Ader Leon .	10	—
„ bp. Ader Michał .	10	—
„ Anisfeld J. K. .	3	—
„ Anisfeld Mojżesz .	5	—
„ Dr. Bader Leopold .	6	—
„ Bandet Joachim .	10	—
„ Bazes Gustaw .	10	—
„ Dr. Benis Artur .	10	—
„ Dr. Berman Henryk .	6	—
„ Bertel Leopold . .	5	—
„ Better Jakób . . .	10	—
„ Blumenfeld Adolf .	5	—
„ Blattowa Róza . .	10	—
„ Bober Jakób . . .	20	—
„ Bannet	3	—
„ Dr. Bannet Arnold .	5	—
„ Bannet Karolina .	8	—
„ Dr. Baschkopf Józef .	5	—
„ Bauminger Izak .	6	—
„ Bauminger Szymon .	4	—
„ Bezimienny	5	—
„ Breit Natan Dawid .	4	—
„ Celnikowa Marya .	5	—
„ Czapnicki Leopold .	4	—
„ Dr. Deiches Adolf .	5	—
„ Deutscher Abraham .	3	—
„ Dukler Chaja . . .	6	—
„ Dr. Eibenschütz E. .	5	—
„ Eiger i Lauer . . .	8	—
„ bp. Ehrenpreis M. .	20	—
„ Dr. Ehrenpreis Zyg. .	5	—
„ Eichhorn Salomon .	5	—
„ Epstein Flora . . .	20	—

	K	h
WP. bp. Epstein Juliusz .	25	—
„ Dr. Epstein Stanisł. .	20	—
„ Epstein Tadeusz . .	20	—
„ Eintracht J. A. . .	4	—
„ Eisenberg Adolf . .	6	—
„ Dr. Eisenberg Filip .	5	—
„ Falter i Dattner . .	10	—
„ Finster Jetti . . .	8	—
„ Fendler Salamon . .	5	—
„ Finker Maurycy . .	10	—
„ Dr. Fischler Adolf .	4	—
„ Fränkel Bertold . .	4	—
„ Fränkel Mendel . .	4	—
„ Fränkel Michał . .	10	—
„ Fränkel Wilhelm . .	20	—
„ Friedmann Wolf . .	5	—
„ Dr. Frühling Rudolf .	10	—
„ Frist Henryk . . .	4	—
„ Fromowicz Feliks . .	4	—
„ Fromowicz M. . . .	3	—
„ Frommer Leon . . .	10	—
„ Fussmann i Kenner .	10	—
„ Gesang Samuel . . .	10	—
„ Goldfinger Sara . .	10	—
„ Goldgart Naftali . .	6	—
„ Glück Maks	5	—
„ Gottlieb Karol . . .	3	—
„ Dr. Gross Adolf . .	10	—
„ Gross Ignacy . . .	3	—
„ Gross Szymon . . .	4	—
„ Grossmann Wilhelm .	4	—
„ Grünwald Wilhelm .	3	—
„ Grünwald K. . . .	10	—
„ Goldlust Emilia . .	4	—

	K	h
WP. Goldstein Julian .	6	—
„ Goldstöff Józef . .	10	—
„ Gutman M. . . .	4	—
„ Gutter S. . . .	6	—
„ Dr. Hausmann Jul.	6	—
„ Herzog Izydor . .	3	—
„ Heuman Henryk .	10	—
„ Dr. Hirsch Herman	5	—
„ Hirschfeld L. . . .	5	—
„ bp. Hochstim Leon	5	—
„ Holzer Zygmunt .	10	—
„ Horowitz Kopel .	4	—
„ Drowa Horowitz		
Karolina	10	—
„ Hirschsprung H. .	5	—
„ Heublum Jakób .	4	—
„ Hoffman Leopold .	2	—
„ Horn Cudek	5	—
„ Huber J.	5	—
„ Drowa Ichheise-		
rowa Helena . . .	5	—
„ Jahr Karol	4	—
„ Jonkler Majer . . .	5	—
„ Josefsthäl Artur .	10	—
„ Kanarek Elias . .	10	—
„ Kamsler Herman .	10	—
Kasa Oszczędności m.		
Krakowa	400	—
WP. Kahane Ch. J. .	5	—
„ Kanarek N. . . .	5	—
„ Kaufman Bernard	6	—
„ Drowa Kirschne-		
rowa Flora	6	—
„ Koral Saul	4	—
„ Kosches i Birnbaum	10	—
„ Katznera Synowie	5	—
„ Kohn D.	6	—
„ Kohn Ernestyna .	4	—
„ Kohn Salomon . .	5	—
„ Klein Róża	5	—
„ Kampf Józef . . .	6	—
„ Kempler S. . . .	5	—

	K	h
WP. Dr. Krieger Herm.	5	—
„ Kroo Herman . . .	10	—
„ Landau A. S. . . .	10	—
„ Landau Chiel . . .	4	—
„ Dr. Landau Filip .	6	—
„ Dr. Landau Ignacy	4	—
„ Dr. Landau Jan . .	8	—
„ Landau Jetti . . .	10	—
„ Landau S. jun. . .	3	—
„ Landau Schachne .	6	—
„ Dr. Landau Rafał		
lekarz	4	—
„ Dr. Landau Rafał		
adwokat	50	—
„ Dr. Laks Aleksand.	4	—
„ Dr. Laks Jan . . .	6	—
„ Dr. Laks Zygmunt	5	—
„ Landau S. R. jubiler	6	—
„ Landau S. R. zięć		
p. Kahanego . . .	6	—
„ Langrock Gedalia .	5	—
„ Langrock Maurycy	10	—
„ Dr. Laub E.	5	—
„ Liebeskind Bernard	5	—
„ Lindenbaum Abr. .	30	—
„ Lipschütz Maurycy	10	—
„ Lord F.	5	—
„ Dr. Lauer B. i Sara	6	—
„ Lewinger S.	5	—
„ Liebling Ferdynand	6	—
„ Lauerowa Antonina	3	—
„ Lebenheim Salomon	4	—
„ Lubasch S.	5	—
„ L. 2240	10	—
„ Dr. Lustig Samuel	3	—
„ Metzner Ignacy		
2 tuziny noży i widel.		
„ Mahler D.	3	—
„ Mahler Szymon . .	5	—
„ Manne Szymon . .	10	—
„ Margulies Abraham	5	—
„ Margulies Salomon	5	—

	K	h
WP. Markheim M. P. . .	20	—
„ Maschler Jakób . .	10	—
„ Dr. Merz Alfred . .	5	—
„ Dr. Merz Ludwik . .	6	—
„ Merz Wilhelm . . .	5	—
„ Meisels J.	10	—
„ Mirtenbaum Ludwika . .	10	—
„ Molkner Zyg. . . .	6	—
„ Dr. Meisels Adolf . .	10	—
„ Morgenbesser Bracia . .	4	—
„ Moses Szyja	4	—
„ Müller Wolf	5	—
„ Dr. Nadel Maksymilian .	5	—
„ Nattel Wolf	5	—
„ Neumann Ludwik . .	10	—
„ Ohrenstein M. L. . .	20	—
„ Pamm Adolf	6	—
„ Pamm Mendel	5	—
„ Dr. Peiper Julian . .	5	—
„ Pfau Henryk	5	—
Powszechny Zakład kre-		
dytowy	100	—
Procenta z fundacyi bp.		
Ludwika Szancer . . .	160	—
Rada m. Krakowa . . .	1200	—
Rada wyznaniowa		
Gm. izr. w Krakowie . .	600	—
WP. Dr. Reifer Adolf . .	10	—
„ Ritterman Bracia . .	10	—
„ Ritterman Sal. . . .	5	—
„ Dr. Rattler Ludwik . .	5	—
„ Rosenberg Ludwik . .	10	—
„ Dr. Rosenblatt Em. . .	10	—
„ Prof. Dr. Rosen-		
blatt Józef	10	—
„ Rothirsch Dawid . . .	10	—
„ Rakower Efraim . . .	10	—
„ Rakower Löbel	10	—
„ Resch Zyg.	10	—
„ Reich Jakób	6	—
„ Reifer Arnold	5	—
„ Rosenstock B. . . .	5	—

	K	h
WP. Drowa Rotweinowa Regina	10	—
„ Salomon Hirsch . . .	6	—
„ Dr. Sare Samuel . . .	10	—
„ Seligsohn M.	5	—
„ Silberfeld Józef N. . .	5	—
„ Spira S. N.	4	—
„ Dr. Süsser Albert . . .	5	—
„ Süsserowa Izakowa . .	5	—
„ Süsser Salomon . . .	10	—
„ Dr. Süsskind D. . . .	5	—
„ Simchem Jerzy	20	—
„ Singer Róza	10	—
„ Singer Salomon	14	—
„ Schenker Abraham . . .	5	—
„ Schenker Benjamin . .	4	—
„ Schenker Izak	6	—
„ Schenker Mojżesz . . .	5	—
„ Schenker I. L.	20	—
„ Schmeidler H.	4	—
„ bp. Schragerowa E. . .	10	—
„ Dr. Schrager Izydor . .	6	—
„ Schrager Zyg.	10	—
„ Schechter Samuel . . .	5	—
„ Schermant Leon	10	—
„ Schönberg Natan . . .	5	—
„ Dr. Schmidt Wilhelm . .	4	—
„ Drowa Scholem		
Regina	4	—
„ Steiner Arnold	15	—
„ Dr. Sternbach Edw. . .	10	—
„ Prof. Dr. Sternbach		
Leon	15	—
„ Strassmann Samuel . . .	4	—
„ Dr. Steuermark		
Zyg.	5	—
„ Stechler Leon	3	—
„ Dr. Steinberg Józef . .	4	—
„ Szancer Alfred	6	—
„ Tennenbaum Leon . . .	3	—
„ Dr. Thon Ozyasz . . .	6	—
„ Dr. Tilles Samuel . . .	20	—
„ Tislowitz Henryk . . .	5	—

	K	h
WP. Torbe B.	5	—
Towarzystwo Wzajemnych ubezpieczeń	200	—
Towarzystwo dla kredytu hipot i osob	50	—
WP. Ungar Albert	10	—
„ Urafin I.	4	—
„ Dr. Vorzimer Daniel	4	—
„ Vorzimer Matylda	10	—
„ Wachtel Bernard	10	—
„ Wachtel Rebeka	6	—
„ Dr. Wachtel Zygm.	10	—
„ Drowa Warschauerowa R.	40	—
„ Wasserberg Norbert	10	—
„ Wasserberger Jakób	10	—

	K	h
WP. Weindling Regina	12	—
„ Wechsler Adolf	10	—
„ Dr. Wechslerowa M.	5	—
„ Wechsler Józef	4	—
„ Dr. Weiner Filip	5	—
„ Weinsberg Bertold	3	—
„ Wetstein F. H.	3	—
„ Wetstein Wolf	10	—
„ Wikler Efraim	6	—
„ Wikler Izak	5	—
„ Wischnitzer Meier	5	—
„ Wischnitzer Mojżesz	5	—
„ Zeitner Adolf	5	—
„ Zipper Herman	3	—
„ Zucker Ch. B.	10	—

Z okazji ślubów:

	K.	h.
WP. Dr. Mahler Ignacy	15	—
„ Zweig Salomon	3	—
„ Lebenheim Samuel	5	—
„ Bauminger	15	—
„ Gutter Chaja	10	—

	K.	h.
WP. Kanarek Anna	10	—
„ Gleitzmann Wiktorya	10	—
„ Epstein Salomon	10	—
„ Silberfeld Adela	5	—



Auszahlungsstempel
Pieczęć dnia wypłaty
Печать дня выплаты

Tagesrechnungsnummer
Pozycuа dziennego rachunku
wypłaty
Позиция дневного račуnкy
выплаты

Bestellkarteneintragung
Zapisek odnoszący się
do karty doręczeń
Заносок відносячий ся до
карти доручень

ORT
MIEJSCE
МІСЦЕ

NAME
NAZWISKO
НАЗВИСКО

Angewiesenen Betrag empfangen:
Przekazaną kwotę otrzymano:
Переразану квоту відобрано:

den
dnia
дня

19

Ankunftsnummer
Nr. nadejścia
Ч. входу

Tarif — Taryfa
ТАРИФА

bis — do
до
" " " "
20 K 10 h
100 K 20 h
300 K 40 h
600 K 60 h
1000 K .. 1 K — h

Ankunftsstempel
Pieczęć dnia nadejścia
Печатка дня входу

1910, I. d. p. r.

TANIA KUCHNIA LUDOWA
W KRAKOWIE



Abchnitt — Odcinek
Відтинки

Kann vom Empfänger ab-
getrennt werden
Odbiorca może go odciąć
Адресат може его відіти

Stempel des Aufgabepostamtes

Pieczęć urzędu nadawczego
Печатка приймаючого уряду

Angewiesener Betrag
Kwota przekazana
Переказана квота

K

Name, Wohnort und Wohnung des Absenders
Nazwisko, miejsce zamieszkania, ulica i liczba domu nadawcy

Імя, місце замешкання, улица і число дому вислаючого гроші

POSTANWEISUNG auf
PRZEKAZ POCZTOWY na
ПОЧТОВИЙ ПЕРЕКАЗ на

K

an
do
до

Pan

Dr. RAFAŁ LANDAU

ADWOKAT KRAJOWY

in
w
в

KRAKÓW

Straße, Hausnummer
ulica i liczba domu
улица і число дому

ulica Św. GERTRUDY 9.

letzte Post (Land)
ostatnia poczta (kraj)
последня почта (край)

Die stark umrahmten Rubriken sind vom Absender auszufüllen
Silnie zakreślone rubryki ma wypełnić nadawca
Сильно обведени рубрики має виповнити вислаючий

Annahmenummer
Nr. przyjęcia
Ч. принята

Aufgabetag
Dzień nadania
День вилати

Bezirksstempel
Pieczęć okręgu dyt.
Печатка дир. округа

Unterschrift des
Postbeamten
Podpis urzędnika
почтового
Підпис поштового
урядника

Raum zum Aufkleben der Briefmarken
Miejsce do przyklepania znaczków pocztowych
Місце до наклеплення поштових значків